

Distr.: General
20 December 2006
Arabic
Original: Spanish



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار
١٧١٨ (٢٠٠٦) بشأن جمهورية
كوريا الشعبية الديمقراطية

مذكرة شفوية مؤرخة ١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ موجهة إلى رئيس
اللجنة من البعثة الدائمة لبنا لدى الأمم المتحدة

تقدم البعثة الدائمة لجمهورية بنما لدى الأمم المتحدة تحياتها إلى رئيس لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار ١٧١٨ (٢٠٠٦)، المتعلق بعدم انتشار الأسلحة النووية وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية. وبالإشارة إلى المذكرة الشفوية المؤرخة ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦، تتشرف البعثة بأن تقدم فيما يلي رد حكومة بنما:

”استعرضت جمهورية بنما في سياق امتثالها التام للقرارات المذكورة الصادرة عن مجلس الأمن للأمم المتحدة التشريعات الداخلية للبلد، وقد أصبحت هذه التشريعات تتضمن حالياً ما يلزم من أدوات لاتخاذ التدابير لتفتيش الشحنات المتجهة إلى جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية عبر أراضيها أو الواردة منها.

”ونعلن كذلك أنه منذ ١٦ آذار/مارس ٢٠٠٣، بادرت حكومة بنما بإنشاء فريق لتحليل المخاطر يتألف من ممثلين عن مجلس الأمن العام والدفاع الوطني، ودائرة البحرية الوطنية، والهيئة البحرية وهيئة القناة وذلك لمنع الاعتداءات الإرهابية، وكشف الشحنات الخطرة التي تهدد أمن البلدان، وتختص دائرة الجمارك هي أيضاً بتفتيش أي نوع من الشحنات يشبه في أنه قد يهدد الأمن القومي.

”وقد دخلت بنما في مرحلة استيفاء إجراءات إقرار مبادرة أمن الحاويات حيث تمت موافاة الدوائر المختصة بدواعي تنفيذ الفقرة الفرعية (و) من الفقرة ٨ من القرار المذكور.



”ثم إننا شجعنا مختلف الهيئات الحكومية وممثلي مؤسسات المجتمع المدني المعنية (وزارة الصحة، ووزارة التجارة والصناعة، ووزارة التنمية الزراعية، والسلطة البحرية البنمية، ودائرة الجمارك الوطنية، ومنطقة كولون الحرة، وغرفة التجارة، والكلية الوطنية للصيد، والكلية الوطنية للكيمياء على اتخاذ التدابير المناسبة لتنفيذ القرار“.